

NE GASPILLENZ PAS VOTRE ARGENT



LA POULE COUVEUSE—Son ouvrage de sucres a découragé maints éleveurs de volailles.

Vous pouvez faire de l'argent en élevant des poulets suivant la vraie méthode—en ferez abondamment.

Personne ne doute qu'il y a de l'argent dans l'élevage de poulets au moyen d'un bon Appareil Incubateur et Couveuse.

Tous ceux qui se sont servis de l'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse ont fait de l'argent, et vous tenez encore à l'ancienne idée que vous pouvez conduire avec succès un commerce de volailles en employant une poule comme couveuse, nous aimerions raisonner avec vous.

En premier lieu, nous pouvons vous prouver que votre perte actuelle en oeufs, que les vingt poules produiraient durant le temps que vous les tenez à élever et à couvrir, suffirait à payer un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse en cinq ou six semaines, sans rien dire des plus grands résultats obtenus par l'usage de l'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse.

Si vous permettez à une poule de couvrir, vous perdez au moins huit semaines de ponte (trois semaines à couvrir et cinq semaines à prendre soins des poulets), et dans ces huit semaines elle aurait pu pondre trois douzaines d'oeufs. Laissez à l'Appareil Incubateur Chatham le soin de voir à l'éclosion.

Notre Appareil Incubateur No. 3 fera éclore autant d'oeufs que 20 poules couveuses, et le fera mieux. Maintenant, voici une question d'arithmétique:

Si vous empêchez 20 poules de pondre pendant 3 semaines, combien d'argent perdez-vous si chaque poule avait pondu 3 douzaines d'oeufs, quand les oeufs valent 1c. la douzaine?

Réponse:—\$3.00 Or, lorsque l'Appareil Incubateur Chatham est à éclore le nombre d'oeufs que 20 poules pourraient éclore, il gagne une somme de \$3.00 et il vous rapporte des poulets en grandes quantités, et est prêt à répéter la même chose indéfiniment.

Ne pensez-vous donc pas qu'il est plus avantageux de laisser les poules couvrir et de laisser l'Appareil Incubateur Chatham s'occuper de l'éclosion?

Il y a plusieurs autres points où l'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse triomphe de la poule couveuse. La poule couveuse, très rarement perd-elle un petit et elle n'est pas infestée de vermine. Tout étant considéré, il n'y a absolument aucune raison pour continuer l'emploi de la poule comme couveuse, tandis que tout prouve que vous devriez posséder un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse.

Nous faisons une offre tout à fait spéciale qu'il vous paiera d'étudier.

Peu D'Espace Suffit à L'Elevage des Volailles. Comme de raison, si vous avez beaucoup d'espaces, tant mieux, mais il y a beaucoup d'hommes et de femmes qui conduisent avec succès un commerce de volailles dans un petit coin de village. Quelquefois à une étable ou hangar de grandeur moyenne et une petite cour, peut élever des volailles avec profit.

Mais pour faire de l'argent rapidement, vous devez chasser de vous l'idée de pouvoir réussir au moyen de poules couveuses. Vous devez obtenir un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse.

Afin de permettre à tous de faire un bon départ dans la vraie direction et réussir dans le commerce de volailles, nous faisons une offre tout à fait spéciale qu'il vous paiera d'étudier.

Nous sommes en position de vous servir promptement de nos magasins de distribution à Calgary, Brandon, Regina, Winnipeg, New Westminster, B.C., Montréal, Halifax, Chatham, Québec à CHATHAM, ONT., et Détroit, Mich.

The MANSON CAMPBELL CO., Limited, Dept. No. 179, CHATHAM, CANADA

DEMANDEZ NOS PRIX SUR UN BON CRIBLE ET UNE BONNE BALANCE DE FERME.

L'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse a créé une nouvelle ère dans l'élevage des Volailles.

La Poule couveuse comme Moyen D'Éclosion a démontré qu'elle est un Fiasco Commercial.

L'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse a toujours prouvé qu'il était un faiseur d'argent.

Un Commerce facile, agréable et profitable pour les Femmes.

Plusieurs femmes gagnent actuellement leurs vies d'une manière indépendante et mettent de l'argent de côté chaque mois en élevant des volailles avec un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse.

Toute femme qui a un peu de loisir à sa disposition peut, sans posséder aucune expérience ou sans un sou, s'établir dans le commerce de volailles et faire de l'argent dès le commencement.

Peut-être vous avez une amie qui le fait. Sinon, nous pouvons vous donner le nom de plusieurs qui commencent avec les mêmes difficultés, et forcent surprises de la facilité et de la rapidité avec lesquelles les profits s'accumulent.

Il va sans dire que le succès dépend d'un bon commencement. Vous devez commencer comme il le faut. Vous ne ferez jamais d'argent en grande quantité dans le commerce de volaille en employant des poules comme couveuses. Vous devez avoir un Appareil Incubateur et Couveuse; mais cela signifie, dans le cours des affaires ordinaires, un placement que peut-être vous n'êtes pas disposé à faire dans le moment présent, et voilà pourquoi notre offre spéciale devrait vous intéresser.

Si vous êtes sérieux, nous vous établissons dans le commerce de volaille sans qu'il vous n'en coûte un centin d'argent comptant. Si nous n'étions pas sûrs que l'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse est le meilleur, et que grâce à son aide et une somme raisonnable de travail de votre part, vous êtes certain de faire de l'argent, nous ne ferions pas l'offre spéciale qui suit:—

NOUS EXPÉDIERONS MAINTENANT, À VOTRE GARE, TRANSPORT PAYÉ UN APPAREIL INCUBATEUR CHATHAM ET COUVEUSE

Vous ne nous payez nul argent qu'après la Récolte 1906

"Messieurs,—Votre Appareil Incubateur No. 1 est parfait. J'en suis tout à fait satisfait. Je ne propose d'en acheter un plus grand l'an prochain. H. M. LOCKWOOD, Lindsay, Ont."

"Messieurs,—Je pense que votre Appareil Incubateur et Couveuse est excellent. J'ai obtenu 75% de trois couvées. R. S. FLEMING, Patsville, Ont."

"Messieurs,—Je n'avais jamais vu un Appareil Incubateur avant de recevoir le vôtre. Je fus enchanté et surpris de obtenir plus de 80% et les poulets sont robustes et pleins de santé. Un enfant pourrait opérer l'appareil avec succès. JAS. DAY, Rathwell, Man."



L'APPAREIL INCUBATEUR CHATHAM Ses succès ont encouragé une multitude à faire beaucoup plus d'argent qu'ils croyaient possible de faire avec des poulets.

Chaque Fermier devrait élever des poulets.

Presque chaque fermier "garde des poules" mais, bien qu'il sache qu'il y a un certain montant de profit dans le commerce, il y en a bien peu qui connaissent le montant d'argent qu'ils peuvent gagner avec un Appareil Incubateur et Couveuse.

La poule comme couveuse ne sera jamais un succès commercial. Sa mission est de pondre des oeufs, et c'est cette tâche qu'elle devrait être employée. La seule manière d'élever des poulets avec profit est de bien commencer en installant un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse. Avec un tel appareil, vous pouvez commencer à éclore sur une grande échelle en aucun temps.

Vous ne pouvez obtenir qu'une moisson de succès commerciale, année après année, avec l'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse. Vous pouvez élever des poulets dès le commencement du printemps jusqu'à l'hiver.

Un assez grand nombre de fermiers ont découvert qu'il y a de l'argent dans le commerce des volailles et ont trouvé que cette branche de culture était si profitable qu'ils ont installé plusieurs Appareils Incubateurs Chatham et Couveuses.

Peut-être croyez-vous qu'il faut beaucoup de temps ou beaucoup de connaissances techniques pour élever des poulets avec un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse. Si tel est le cas, vous vous trompez. Votre épouse ou votre fille peuvent voir à l'appareil sans les empêcher de vaquer à leurs occupations.

Le marché est toujours bon et les prix ne sont jamais bas. La demande excède toujours l'approvisionnement, et à certains temps de l'année vous pouvez même dire que vous obtenez quelque prix qu'il vous plait de demander pour de jeunes poulets. Avec un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse, vous pouvez commencer à éclore à une époque qui permettra l'éclosion des poulets à un temps où l'approvisionnement est très bas et les prix sont élevés.

Nous savons qu'il y a de l'argent dans le commerce de volailles pour chaque fermier qui s'y prendra de la bonne manière. Tout ce que vous avez à faire est de vous procurer un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse et le mettre en opération. Mais peut-être n'êtes-vous pas si près dans le moment actuel à dépenser cet argent. Voilà pourquoi nous vous faisons une offre spéciale.

EST-CE JUSTE? Nous savons qu'il y a de l'argent dans l'élevage de poulets qu'il y a de l'argent dans l'élevage de poulets. Nous savons que l'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse est sans égal.

Nous savons qu'avec un peu de travail de votre part, vous ne pouvez manquer de faire de l'argent avec un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse.

Nous savons que nous avons fait une offre semblable l'an passé, et dans chaque cas les paiements furent faits avec générosité et promptitude. Dans bien des cas les paiements étaient accompagnés de lettres de remerciements.

Donc, nous n'hésitons pas à faire cette proposition à tout homme ou femme honnête qui désire augmenter leurs profits annuels. Écrivez-nous maintenant et nous vous enverrons établissons dans le commerce de volailles de manière à ce que vous fassiez de l'argent dès le commencement, sans vous demander un seul sou avant le fin de la récolte.

Si nous connaissons une meilleure offre, nous la ferions. Écrivez-nous une carte postale, nous donnant votre nom et adresse, et nous vous enverrons des détails complets, ainsi que notre livre sur le commerce de volailles, "Comment faire de l'argent avec des poulets." Écrivez aujourd'hui à Chatham.

Mrs. A. Lethbridge, of Ballyduff, Ont., writes: "I believe I would have been in my grave long ago had it not been for Burdock Blood Bitters. I was run down to such an extent that I could scarcely move about the house. I was subject to severe headaches, backaches and dizziness; my appetite was gone and I was unable to do my housework. After using two bottles of B. B. B. I found my health fully restored. I warmly recommend it to all tired and worn out women."

Burdock BLOOD BITTERS Cures Dyspepsia, Boils, Pimples, Headaches, Constipation, Loss of Appetite, Salt Rheum, Erysipelas, Scrofula, and all troubles arising from the Stomach, Liver, Bowels or Blood.

Burdock BLOOD BITTERS Cures Dyspepsia, Boils, Pimples, Headaches, Constipation, Loss of Appetite, Salt Rheum, Erysipelas, Scrofula, and all troubles arising from the Stomach, Liver, Bowels or Blood.

Burdock BLOOD BITTERS Cures Dyspepsia, Boils, Pimples, Headaches, Constipation, Loss of Appetite, Salt Rheum, Erysipelas, Scrofula, and all troubles arising from the Stomach, Liver, Bowels or Blood.

Burdock BLOOD BITTERS Cures Dyspepsia, Boils, Pimples, Headaches, Constipation, Loss of Appetite, Salt Rheum, Erysipelas, Scrofula, and all troubles arising from the Stomach, Liver, Bowels or Blood.

Burdock BLOOD BITTERS Cures Dyspepsia, Boils, Pimples, Headaches, Constipation, Loss of Appetite, Salt Rheum, Erysipelas, Scrofula, and all troubles arising from the Stomach, Liver, Bowels or Blood.

Burdock BLOOD BITTERS Cures Dyspepsia, Boils, Pimples, Headaches, Constipation, Loss of Appetite, Salt Rheum, Erysipelas, Scrofula, and all troubles arising from the Stomach, Liver, Bowels or Blood.

Burdock BLOOD BITTERS Cures Dyspepsia, Boils, Pimples, Headaches, Constipation, Loss of Appetite, Salt Rheum, Erysipelas, Scrofula, and all troubles arising from the Stomach, Liver, Bowels or Blood.

Vin des Carmes Vin par excellence pour réparer les forces perdues et **FORTIFIER TOUS LES FAIBLES.** Bon pour tous les âges et les **DEUX SEXES,** LES MEILLEURS MÉDECINS recommandent fortement le **Vin de Carmes**

A. Toussaint & Cie QUEBEC Mechanics, Farmers, Sportsman To heal and soften the skin and remove grease, oil and rust stains paint and earth, etc. use The Master Mechanic's Tar Soap, Albert Toilet Soap Co., Mfrs.

Terrible Accident

47 personnes tuées dans un accident de train à

Woodville, Ind.

Un grand nombre de blessés

Plus de la moitié des voyageurs d'un train d'immigrants sur le Baltimore and Ohio R. R., ont été tués ou blessés dans une collision qui s'est produite lundi le 12, entre ce train et un convoi de marchandises, près de Woodville, Ind. Il y avait 165 voyageurs sur le train. Sur ce nombre, 47 ont été tués sur le coup ou furent mortellement brûlés dans l'incendie qui s'alluma dans les débris du train immédiatement après l'accident. Les noms de tous les tués ne seront probablement jamais connus, car 45 des cadavres ont été entièrement consumés dans les flammes.

Trente-huit personnes ont été blessées et un grand nombre d'entre elles ne survivront pas à leurs blessures. Quatre-vingts sont parvenus à s'échapper sans blessures, mais ont perdu la plus grande partie de leurs bagages et de leurs vêtements.

Le désastre a été causé par l'imprudence de certains employés du chemin de fer, mais il est encore impossible de déterminer la part de responsabilité de chacun.

Le train de voyageurs qui transportait des juifs russes, des Serbes et des Polonais, tous récemment arrivés dans ce pays et se rendant à Chicago où dans des localités du nord ouest, était la seconde section d'un train direct de Baltimore. Le mécanicien du convoi de marchandises, sur instruction reçues à McCool, Ind., attendait sur une voie de garage à Babcock, Ind., pour permettre au train d'immigrants de passer. D'après un rapport, le mécanicien du train de marchandises n'avait pas été informé que le train marchait en deux sections; d'après un autre, la première section du train de voyageurs n'avait pas de lumières ou de signaux d'aucune sorte, indiquant qu'un autre train arrivait derrière lui.

Aussitôt que la première section du train d'immigrants eut passé la voie de garage à Babcock, le train de fret sous la direction du mécanicien Burk et du conducteur Moste se mit en marche vers l'est. A ce moment il tombait de la neige, ce qui augmentait encore l'obscurité qui régnait alors, et au moment où le train de marchandises contournait une courbe très prononcée, la deuxième section de train d'immigrants apparut à une courte distance, marchant dans la direction de Chicago à vitesse de 40 milles à l'heure. Les deux trains arrivèrent l'un sur l'autre à toute vitesse, et dans la collision six voitures de voyageurs et plusieurs wagons de marchandises furent réduits en aiguillettes et avec les locomotives roulèrent en bas d'un remblai de 10 pieds de hauteur. Le feu se déclara presque instantanément dans les débris et, bien qu'un bon nombre de blessés fussent sauvés grâce aux efforts désespérés des équipes des deux trains et des survivants la plupart de ceux qui étaient ensevelis sous les débris furent mortellement brûlés. Les flammes se propagèrent si rapidement qu'il fut impossible de sauver plusieurs personnes qui n'étaient que légèrement blessées mais étaient écrasées sous les débris. Ces malheureux furent brûlés devant les yeux d'une foule de personnes qui se tenaient près de la scène du désastre impuissant à leur porter secours. L'incendie se continua jusqu'à ce que tous les débris des deux trains fussent entièrement consumés et des 47 personnes tuées dans cette collision, 45 furent complètement carbonisées. Le bruit de la collision fut entendu par les fermiers et autres habitants du voisinage qui se hâtèrent sur la scène du désastre, mais ne purent qu'assister les blessés qui avaient

ent déjà été retirés des débris. Tous les six wagons du train d'immigrants furent brûlés ainsi que trois wagons du convoi de marchandises. Des trains de secours furent immédiatement envoyés de South Chicago et de Valparaiso, Ind., avec tous les médecins disponibles, et tous les soins possibles furent prodigués aux blessés. Un grand nombre de parents des voyageurs qui se trouvaient sur le train détruit étaient à Chicago attendant leur arrivée et quand la nouvelle fut connue qu'une collision s'était produite et qu'un grand nombre de personnes avaient été tuées ou blessées, des scènes déchirantes se passèrent aux abords de la station du Baltimore and Ohio, R. R.

Des hommes et des femmes qui étaient venus au pays pour échapper aux massacres de Russie, et qui après des mois de dur labeur, avaient épargné une assez forte somme d'argent pour faire venir des membres de leurs familles, étaient là et leur chagrin, quand ils apprirent que leur sacrifice et leurs efforts n'avaient eu pour résultat probable la mort d'être chers, était vraiment lamentable.

Des bandes de Russes et de Polonais attendirent pendant toute la journée des nouvelles de Woodville et lorsque tard dans l'après-midi, un train arriva portant 38 personnes blessées, c'est avec la plus grande difficulté que la police put ouvrir un passage aux blessés. Plusieurs des étrangers étaient si excités qu'ils essayèrent d'attaquer les employés de la station dont les uniformes leur faisaient croire que c'étaient les employés du chemin de fer Baltimore et Ohio.

Tous les blessés ont été transportés dans les hôpitaux de la ville.

ECHO AND ARTIST MUSICAL INSTRUMENTS

- VIOLINS
- MANDOLINES
- GUITARS
- BANJOS
- AUTOHARPS
- ACCORDEONS
- etc.
- EDISON
- PHONOGRAPHS
- RECORDS
- &
- SUPPLIES



ASK YOUR DEALER

If he does not handle them Let us send our large catalogue free

THE WILLIAMS & SONS CO. LIMITED

143 Yonge St. Toronto, Can.

Couvent de la Congrégation N. D. TIGNISH, P. E. I.

Le Couvent de Tignish, P. E. I., sous la direction des Révérendes Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, offre tous les avantages d'une éducation supérieure.

Le français, l'anglais, le latin, la musique, le dessin, la peinture, etc., y sont enseignés avec succès.

Une attention spéciale est donnée à la culture des bonnes manières.

Le Couvent renferme toutes les améliorations modernes de nature à faciliter le confort des élèves et à leur assurer un séjour agréable.

Pour plus de renseignements, veuillez adresser toute communication. REVDE. MERE SUPERIEURE

TIGNISH, I. P. E.

Présents Gratuits de Savons de Toilette

Employez le **SUNLIGHT SAVON** et obtenez **LES PRIMES**

Les Coupons représentent de l'argent parce qu'ils peuvent être échangés pour des Savons de Toilette pour lesquels il vous faut payer de l'argent chaque semaine. Ceux qui emploient les Savons Sunlight et Cheerful peuvent obtenir leurs Savons de Toilette pour rien.

Lisez la circulaire dans chaque paquet, ou demandez notre liste de Primes.

Un don a peu de valeur s'il consiste de quelque chose dont vous n'avez nul besoin.

En échange pour les Coupons Sunlight, vous pouvez obtenir quelque chose dont vous avez besoin et dont vous vous servez chaque jour.

Conservez les coupons Sunlight

Lever Brothers Limited, Toronto, Canada

51 Compositions Musicales pour 25c

Envoyez 25 cts au PASSE-TEMPS, 16 Craig-Est, Montréal, pour recevoir franco 51 compositions musicales, ainsi réparties :

- 29 morceaux de chant ;
- 19 morceaux de piano ;
- 3 morceaux pour violon ou mandoline ; c'est-à-dire tous les numéros paraissant du 1er juillet au 15 novembre 1906, y compris un catalogue de musique et de librairie.

Avis

M. Paul B. Perry est notre agent pour Rogersville, N. B.

M. Jacques Buote pour Lawrence, Mass.

M. Orell Gaudet pour Yarmouthville, Me.

M. Nap. Pineau pour Bath, Me.

M. S. E. Gallant pour Abram's Village.

M. Pacific Gallant pour St Chrysostome.

S. E. GALLANT

ABRAM'S VILLAGE

ILE DU P. E.

Nouvelles marchandises de toutes sortes.

Marchandises sèches, Epicerie, Habits, Chaussures, Chapeaux, etc.

Beau Stock de Livres de prières, cha pelets et objets religieux, aux prix les plus réduits.

Nous prenons les produits de la ferme en échange pour nos marchandises.

VEENZ NOUS VOIR

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

Chapped hands are quickly cured by applying Chamberlain's Salve. Price, 25 cents. For sale by B. R. McFay Iven

Sore Nipples and Chapped Hands Are quickly cured by applying Chamberlain's Salve. Try it; it is a success. Price 25 cents.